

# Katakana

Origem: Wikipédia, a enciclopédia livre.

O **katakana** (片仮名, katakana) é um dos silabários empregados na escrita japonesa junto com o hiragana. Se atribui sua invenção ao monge Kukai o Kobo Daishi. Também se pode empregar katakana para referir-se a qualquer caractere do hiragana. Quando se refere ao conjunto de silabários hiragana e katakana se refere como kana. Dos alfabetos japoneses, este é o mais antigo e foi desenvolvido para simplificar os kanjis de origem chinesa que chegaram antes do começo da isolamento cultural japonesa, que se manteve inflexível até o fim daEra Edo.

Estes caracteres, ao contrário dos kanji, não têm nenhum valor conceitual, senão unicamente fonético usado para representar onomatopeias, nomes científicos de plantas, animais e minerais, palavras e nomes estrangeiros, além de enfatizar certas expressões em textos<sup>[1]</sup>. Graficamente apresentam uma forma angular e geométrica.

## Índice

- Tabela do Katakana
- Usos do Katakana
- Ortografia
  - Nomes Comuns Transcritos
- Ver também
- Referências
- Ligações externas

## Tabela do Katakana

Está é uma tabela do katakana em conjunto com a romanização do Sistema Hepburn. Os Katakana com dakuten ou handakuten seguem o gojūon kana sem eles. Os caracteres em **vermelho** são obsoletos, e os caracteres em **verde** são adições modernas, usadas principalmente para representar sons de outras línguas. Aprender a ler katakana muitas vezes é complicada pelas semelhanças entre caracteres diferentes. Por exemplo, os shi シ e tsu ツ, bem como so ソ e n ン, parecem muito semelhantes escritos exceto pela inclinação e forma. (Essas diferenças em inclinação e forma são mais proeminentes quando escrito com um pincel.)

vogais					yōon			sokuon				
<span>ア</span> <i>a</i>	<span>イ</span> <i>i</i>	<span>ウ</span> <i>u</i>	<span>エ</span> <i>e</i>	<span>オ</span> <i>o</i>	<span>ヤ</span> <i>ya</i>	<span>ユ</span> <i>yu</i>	<span>ヨ</span> <i>yo</i>	<span>(a)</span>	<span>(i)</span>	<span>(u)</span>	<span>(e)</span>	<span>(o)</span>
<span>カ</span> <i>ka</i>	<span>キ</span> <i>ki</i>	<span>ク</span> <i>ku</i>	<span>ケ</span> <i>ke</i>	<span>コ</span> <i>ko</i>	<span>キャ</span> <i>kya</i>	<span>キュ</span> <i>kyu</i>	<span>キョ</span> <i>kyo</i>	<span>ッ</span> <i>kka</i>	<span>ツキ</span> <i>kki</i>	<span>ッ</span> <i>kku</i>	<span>ツケ</span> <i>kke</i>	<span>ツコ</span> <i>kko</i>

に  
本  
ゴ

**Este artigo contém texto em japonês.**  
Sem suporte multilingual apropriado, você verá interrogações, quadrados ou outros símbolos em vez de kanji ou kana.

**Katakana**  
カタカナ

Tipo

Silabário

Línguas faladas

Japonês, Okinawana e Ainu

Período

~800 a.C. ao presente

Sistemas

Kanji

→ Man'yōgana

→ **Katakana**

カタカナ

Sistemas irmãos

Hiragana, Hentaigana

Faixas de códigos Unicode

U+30A0–U+30FF

ISO 15924

Kana

**Nota:** esta página pode conter símbolos fonéticos IPA em Unicode.

<u>サ</u> sa	<u>シ</u> shi	<u>ス</u> su	<u>セ</u> se	<u>ソ</u> so	シャ sha	シュ shu	ショ sho	ツサ ssa	ツシ sshi	ツス ssu	ツセ sse	ツソ sso
<u>タ</u> ta	<u>チ</u> chi	<u>ツ</u> tsu	<u>テ</u> te	<u>ト</u> to	チャ cha	チュ chu	チョ cho	ツタ tta	ツチ tchi (cchi)	ツツ ttsu	ツテ tte	ツト tto
<u>ナ</u> na	<u>ニ</u> ni	<u>ヌ</u> nu	<u>ネ</u> ne	<u>ノ</u> no	ニャ nya	ニュ nyu	ニョ nyo					
<u>ハ</u> ha	<u>ヒ</u> hi	<u>フ</u> fu	<u>ヘ</u> he	<u>ホ</u> ho	ヒャ hya	ヒュ hyu	ヒョ hyo					
<u>マ</u> ma	<u>ミ</u> mi	<u>ム</u> mu	<u>メ</u> me	<u>モ</u> mo	ミャ mya	ミュ myu	ミョ myo					
<u>ヤ</u> ya	<u>ヱ</u> <sup>yi<sup>1</sup></sup>	<u>ユ</u> yu	<u>ヰ</u> <sup>ye<sup>1</sup></sup>	<u>ヨ</u> yo								
<u>ラ</u> ra	<u>リ</u> ri	<u>ル</u> ru	<u>レ</u> re	<u>ロ</u> ro	リャ rya	リュ ryu	リョ ryo					
<u>ワ</u> wa	<u>ヰ</u> <sup>wi</sup>	<u>ヱ</u> <sup>wu<sup>1</sup></sup>	<u>ヰ</u> <sup>we</sup>	<u>ヲ</u> <sup>wo<sup>2</sup></sup>	<u>ヰ</u> <sup>ya</sup> wya	<u>ユ</u> <sup>wyu</sup>	<u>ヨ</u> <sup>wyo</sup>					
				<u>ン</u> n								
<u>ガ</u> ga	<u>ギ</u> gi	<u>グ</u> gu	<u>ゲ</u> ge	<u>ゴ</u> go	ギャ gya	ギュ gyu	ギョ gyo					
<u>ザ</u> za	<u>ジ</u> ji	<u>ズ</u> zu	<u>ゼ</u> ze	<u>ゾ</u> zo	ジャ ja	ジュ ju	ジョ jo					
<u>ダ</u> da	<u>ヂ</u> di	<u>ヅ</u> <sup>dzu</sup>	<u>デ</u> de	<u>ド</u> do	ヂャ ja	ヂュ ju	ヂョ jo					
<u>バ</u> ba	<u>ビ</u> bi	<u>ブ</u> bu	<u>ベ</u> be	<u>ボ</u> bo	ビャ bya	ビュ byu	ビョ byo					
<u>パ</u> pa	<u>ピ</u> pi	<u>プ</u> pu	<u>ペ</u> pe	<u>ポ</u> po	ピャ pya	ピュ pyu	ピョ pyo	ツパ ppa	ツピ ppi	ツプ ppv	ツペ ppe	ツポ ppo
	(ユイ) イイ yi		(ユエ)イ エ ye									
(ヱ)ヴァ va	(ヰ)ヴィ vi	ヴ vu	(ヰ)ヴェ ve	(ヱ)ヴォ vo	ヴァ vya	ヴュ vyu	ヴョ vyo					
			シェ she									
			ジェ je									
			チェ che									
(スワ)ス ア swa	スイ si	スウ swu	スエ swe	スオ swo	スャ sya	スュ syu	スョ syo					
(ズワ)ズ ア zwa	ズイ zi	ズウ zwu	ズエ zwe	ズオ zwo	ズャ zya	ズュ zyu	ズョ zyo					
ツァ tsa	ツイ tsi		ツエ tse	ツォ tso								
テァ tha	ティ ti	テウ thu	テエ tye	テォ tho	テャ tya	テュ tyu	テョ tyo					
デア dha	ディ di	デウ dye	デエ dye	デォ	デャ	デュ dyu	デョ dyo					

		dhu		dho	dya	dyu	dyo					
(トワ) ト ア twa	トイ twi	トウ tu	トエ twe	トオ two								
(ドワ) ド ア dwa	ドイ dwi	ドウ du	ドエ dwe	ドオ dwo								
ファ fa	フィ fi	ハウ hu	フェ fe	フォ fo	ファ fya	フュ fyu	フヨ fyo					
		リイ ryi	リエ rye									
ウア wa	ウィ wi	ウウ wu	ウェ we	ウォ wo	ウヤ wya	ウユ wyu	ウヨ wyo					
(クワ) ク ア kwa	クイ kwi	クウ kwu	クエ kwe	クオ kwo								
(グワ) グ ア gwa	グイ gwi	グウ gwu	グエ gwe	グオ gwo								
(ムワ) ム ア mwa	ムイ mwi	ムウ mwu	ムエ mwe	ムオ mwo								
カ pequeno ka			ケ pequeno ke <sup>3</sup>									

<sup>1</sup>: Estes kanas foram introduzidos no sistema educacional em meados da Era Meiji, mas quase nunca são usados, eles são chamados de kanas obsoletos. [1] [2]

<sup>2</sup>: ヲ ("wo") soa da mesma forma que オ ("o"), mas é raramente usado, exceto quando o correspondente em hiragana tem que ser representado em todo o ambiente katakana. A versão katakana do kana wo, ワ, é primariamente usada, embora raramente, para representar a partícula を em katakana. A partícula é comumente pronunciada como o mesmo kana "o".

<sup>3</sup>: Este caractere é na verdade uma simplificação do kanji 箇, não um katakana.

## Usos do Katakana

O katakana é usado para escrever nomes comuns e próprios de origem estrangeira, principalmente ocidental, onomatopéias, palavras técnicas, gírias e nomes científicos de plantas e animais. As onomatopéias escritas em katakana estão muito presentes na língua japonesa - nas histórias em quadrinhos (mangás), elas são frequentemente usadas para representar o som da chuva, palmas, socos.<sup>[2]</sup>

- Escrever palavras originadas de outros idiomas conhecidas no Japão como gairaigo (外来語), inicialmente do português e do holandês nos séculos 16 e 17 e, a partir da Restauração Meiji em sua maioria do inglês. Por exemplo, "televisão" é lidoterebi, do inglês *television* (テレビ, terebi);<sup>[3]</sup>
- Onomatopéias, por exemplo pinpon (ピンポン, pinpon), o "ding-dong", som de uma campainha;
- Usado para termos científicos como nomes de animais, plantas, minerais, entre outros;
- Enfatizar palavras. Por exemplo, é comum ver ココ koko (aqui), ゴミ gomi (lixo) ou メガネ megane (óculos).

## Ortografia

### Marca de extensão de vogal

Em katakana se representa uma vogal extensa a partir de um traço longo chamado chōon (ー na escrita horizontal, | na escrita vertical).

Se a palavra é japonesa, também pode-se formar as extensões de forma análoga a como se faz em hiragana:

Exemplos:

- ミスター (misutaa, mister)
- スーパーマーケット (suupaamaaketto, do inglês supermarket, supermercado)
- ショーイチ (Shōichi, apesar de que se normalmente se escreveria em kanji ou hiragana).

### Consoante geminada

Um pequeno tsu ツ chamado *sokuon* indica uma consoante geminada, que é representada em rōmaji dobrando a consoante seguinte. Por exemplo, cama é escrito em katakana com uma consoante geminada, ベッド (beddo), que se origina do inglês *bed*. A pronúncia é feita criando uma pausa entre os kanas envolvidos na duplicação consonantal.

## Nomes Comuns Transcritos

Alguns exemplos de transcrição de nomes próprios para o katakana:

Nome Original	Katakana	Rōmaji
Cássia	カシア	<i>Kassia</i>
Eduardo	エドゥアルド	<i>Eduārudo</i>
Gustavo	グスターボ / グスター ヴォ	<i>Gusutabo</i>
Quésia	ケージア	<i>Kēzia</i>
Tiago	チアーゴ	<i>Chiago</i>
Carlos	カルロス	<i>Karurosu</i>
Wesley	ウェズレイ	<i>Wezurei</i>
Igor	イゴール/イゴ	<i>ligoru</i>

## Ver também

- [Hiragana](#)
- [Kanji](#)
- [Língua Japonesa](#)
- [Romaji](#)

## Referências

1. «Por que existe o alfabeto katakana?»(<https://web.archive.org/web/20150925101854/http://madeinjapan.uol.com.br/2014/01/09/por-que-existe-o-alfabeto-katakana/>)*Made in Japan*. Made in Japan. 9 de janeiro de 2014 Consultado em 23 de setembro de 2015 Arquivado do original (<http://madeinjapan.uol.com.br/2014/01/09/por-que-existe-o-alfabeto-katakana/>) em 25 de setembro de 2015
2. Revista História Viva - "Japão - 500 anos de história, 100 anos de imigração", pg.61.
3. «English Loanwords in Japanese: Effects, Attitudes and Usage as a Means of Improving Spoken English Ability»([http://www.u-bunkyo.ac.jp/center/library/image/yukiyo9\\_177-188.pdf](http://www.u-bunkyo.ac.jp/center/library/image/yukiyo9_177-188.pdf))(PDF). Journal of the School of Human Studies, Bunkyo Gakuin University Texto "acessado em 27 de junho de 2017" ignorado (ajuda); line feed character character in |título= at position 54 (ajuda)

## Ligações externas

- [Aprender Katakana\(em português\)](#) , jogo para aprender a ler o alfabeto Katakana.

- [Katakana code chart](#)(em inglês)
  - [Real Kana](#) (em inglês) jogo para aprender a ler o alfabeto Katakana.
  - [Uma coleção de recursos de Katakana](#)(em inglês)
  - [Animação para aprender o alfabeto Katakana](#)(em inglês)
- 

Obtida de "<https://pt.wikipedia.org/w/index.php?title=Katakana&oldid=54964377>

---

**Esta página foi editada pela última vez às 13h17min de 27 de abril de 2019.**

Este texto é disponibilizado nos termos da licença [Atribuição-CompartilhaIgual 3.0 Não Adaptada \(CC BY-SA 3.0\)](#) da [Creative Commons](#) pode estar sujeito a condições adicionais. Para mais detalhes, consulte [as condições de utilização](#)